



# Wéeltzer Klengdeierenziichter

Vereinsmeister Geflügel 1991 → -06-09-11-12 -13 -14-15-16

Vereinsmeister Kaninchen : 1991 → 2002-04-05-06-11-14

Kreis-Vereinsmeister Köln 93-94-95-96-97-98-99-01

gegründet 1925

**CCP: IBAN LU54 1111 0296 9210 0000**

**Clublokal: rte d'Erpeldange 49, Weidingen Tél. 691 192555**



Hosingen den 7. März 2017

Andurch die Einladung zu unserer ordentlichen

## Generalversammlung

am Samstag den 18. März 2017 um 19:00 Uhr  
im Restaurant « Kaul » 60, Campingstrooss L-9554 Wiltz

### Tagesordnung:

- 1) Ansprache des Präsidenten-Schmitz Théo
- 2) Tätigkeitsbericht 2016 – Sekretär Wagener Nico
- 3) Kassenbericht – Kassierer Bissen Lucien
- 4) Bericht der Kassenrevisore
- 5) Vorstandwahlen:  
**Austretend und wiederwählbar:**  
Brachmond Marcel, Klomp Ben  
**Kandidaturen bis 15. März 2017 an**  
**Wagener Nico 691 192 555 oder [nwagener@tango.lu](mailto:nwagener@tango.lu)**
- 6) Ansprache des Vertreters der Gemeindeverwaltung
- 7) Ansprache des Vertreters des Landesverbandes.
- 8) Auszeichnung verdienstvoller Züchter u. Mitglieder  
**Bronze :** Müller-Hoffmann Carmen  
**Bronze Jugend:** Cannels Metti, Müller Johannes  
ZG Schenk Sue & Mats  
**Silber :** Schickes Michaela, Wouters John
- 9) Aktivitätsprogramm für das Jahr 2017
- 10) Verschiedenes u. freie Aussprache

### Gemeinsames Abendessen nach der Versammlung gegen 20:15 Uhr

#### Menu

Potage aux légumes de saison

\*\*\*\*\*

Prince Orloff

\*\*\*\*\*

Glace ou Crème brûlée

\*\*\*\*\*

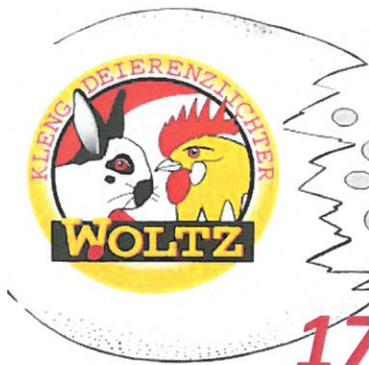
Café

#### Preis 33 Euro

**Aktive Mitglieder** bezahlen 18 Euro

(Aktiv = Tiere tätowiert oder beringt und  
Arbeiten bei den Ausstellungen)

Nicht aktive Mitglieder bezahlen den vollen Preis  
Anmeldungen bis Dienstag den 14. März 2017  
bei : Schmitz Théo : GSM: 661 818 211  
oder E-Mail : [nschmitz@pt.lu](mailto:nschmitz@pt.lu)



**Hobymarkt**

## **17. Kükenverkaufsschau + Zuchttierverkauf** (Geflügel+ Kaninchen)

**am 22. und 23. April 2017**

geöffnet : Samstags 22. April von 9:00 bis 18:00 Uhr

Sonntags 23. April von 9:00 bis 17:00 Uhr

**Eintritt frei**

**Halle „am Pätz „ Weidingen/Wiltz**



**Folgende Rassen stehen zum Verkauf oder zum Vorbestellen bei**

**Théo Schmitz 661 81 82 11 E-Mail: [nschmitz@pt.lu](mailto:nschmitz@pt.lu)**

**Nico Wagener 691 19 25 55 E-Mail: [nwagener@tango.lu](mailto:nwagener@tango.lu)**

### **Grosse Hühnerrassen**

Sussex hell  
New Hampshire goldbraun  
Barnevelder  
Araucana Wildfarbig  
Australorps Schwarz  
Marans Schwarz-kupfer  
Bielefelder Kennhühner  
Vorwerkhühner  
Welsmer rostrebhuhnfarbig  
Italiener goldfarbig ,Silber+Rebhuhnfg.  
Amrocks gestreift  
Lachshühner  
Bresse- Gauloise  
Sulmtaler

### **Zwerghühnerrassen**

Zwerg-Welsmer  
Zwerg-Amrocks gestreift  
Zwerg-Sussex braun-porzellanfarbig



**24 STONNE**

Géint de  
**Kriibs**

21 & 22 Abrëll 2017

**WËNTGER**

D'Weeltzer Klengdéierenzüchter mache mat  
kommt bei eis , an ënnerstëtzt den Télévie

[www.kleintierewiltz.info](http://www.kleintierewiltz.info)



Wassertropfen für sich  
allein sind ein Nichts.  
In Gemeinsamkeit  
vereint, können sie  
jedoch zu dem wohl  
mächtigsten Element  
der Erde werden.

Willy Meurer (\*1934), Kaufmann,  
Aphoristiker und Publizist

(FOTO: ULI FELTZ)



# Kleintierzüchter mit Leib und Seele

Aus der Generalversammlung der Wiltzer „Kleintierzüchter“

Wiltz. Eingangs hieß Präsident Théo Schmitz die Anwesenden willkommen und dankte für jegliche materielle wie finanzielle Unterstützung. Dass die Wiltzer Kleintierzüchter ihr Hobby mit Leidenschaft betreiben, bewiesen einmal mehr die akribisch aufgelisteten Aktivitäten des vergangenen Jahres von Sekretär Nico Wagener. Zahlreiche Versammlungen waren nötig, um all die anfallenden Aktivitäten zu koordinieren.

Landesweit waren die Wiltzer Kleintierzüchter bei Veranstaltungen und Versammlungen präsent, aber auch im internen Bereich wurde tüchtig gewerkelt. Das Arbeitsjahr begann mit der traditionellen Kükenausstellung, danach wurde am Ginsterwagen getüftelt, der unter dem Motto „Hollywood“ stand, und wo der Verein sich für die Darstellung der „Eiskönigin“ entschieden hatte.

Züchtersammlungen wurden organisiert, an zahlreichen Kleintierausstellungen wurde quer durchs Land teilgenommen, und manche Preise mit nach Wiltz gebracht. Höhepunkt war die internationale Kleintierausstellung, die

der Wiltzer Verein in der „Hall Gétzt“ in Wiltz organisierte. Die Kaninchen- und Geflügelpreisrichter hatten alle Hände voll zu tun, um die schönsten Exemplare zu krönen. Eine Reihe von Preisen konnten die Wiltzer für manche ihrer Schönheiten einheimsen, und die „Coupe du Ministère“ konnten Nico Wagener und Gilles Schmitz anlässlich des Landeskongresses in Wiltz von Minister Fernand Etgen entgegennehmen. Dann ging es noch nach Metz zur Europaschau, wo Michel Schickes und Fernand Fischbach mit ihren „Models“ Europameister wurden. Außerdem trugen die Wiltzer Kleintierzüchter 68 Meistertitel mit in den Norden, und sie waren auch im Ausland erfolgreich. Den Abschluss des Jahres bildete eine Reise zur Badischen Landeskaninchenschau in Offenburg (D).

Die Vorschau 2016 ist auch wieder mit viel Arbeit geprägt, nach dem Landeskongress und der erfolgreichen Kükenschau steht der Umzug in die neue Halle „am Pätz“ in Weidingen auf dem Programm. Das alte Clublokal wird dann als Lager genutzt. Daneben wird landesweit an mehreren Ausstellungen

teilgenommen, und Geflügel- sowie Kaninchenausstellungen im Ausland werden besucht.

Wegen der Umzugsarbeit wird dieses Jahr kein Festwagen zum Ginsterfest hergerichtet.

Folgende Züchter wurden für ihre Dienste mit der Usal-Spange geehrt: Bronze: Elvire Delvaux, Etienne Heirendt, Carlo Regenwetter, Carole Recken, Christophe Tresch, Emelie Schickes und Lou Schmitz. Silber: Jos Cannels. Gold: Roland Bock.

Der Vorstand setzt sich wie folgt zusammen: Théo Schmitz, Präsident, Marcel Brachmond, Vizepräsident und Tätowiermeister, Nico Wagener, Sekretär, Luss Bissen, Kassierer, René Grisius, Materialwart, Michel Schickes, Jugendleiter, Ben Klomp, Usal-Ringverteiler; beisitzende Mitglieder sind Carlo Schreitmüller, Fernand Fischbach, Nelly Schmitz-Hendricks, Frank Recken, Roland Bock und Carlo Regenwetter; Geflügelpreisrichter sind Marc Gils, Ben Klomp und Théo Schmitz; Preisrichterkandidaten sind Michel Schickes und Jos Goebel; Nico Wagener ist Zuchtleiter. (MiNi)



Züchter für ihre Dienste und Züchterfolge mit dem Usal-Abzeichen geehrt.

(FOTO: NICOLE MILBERT)



## USAL – Landeskongress in Wiltz am 13.03.16

Der Landeskongress des Luxemburger Kleintierzüchterverbandes wurde von den „Weeltzer Klengdiererenzüchter“ organisiert.

Etwa 100 Delegierte fanden sich zusammen im Festsaal der Wiltzer Primärschule.

Der Kongress verlief wie immer in Ruhe und Harmonie. Viele meritante Züchter wurden für ihre züchterischen Erfolge vom

Landesverband und vom Minister Fernand Etgen geehrt.

Nach dem „Cortège“ und der traditionellen Blumenniederlegung am Streikdenkmal lud unser Député-Maire Fränk Arndt zum Ehrenwein ein.

Nach dem Mittagessen und einem gemütlichen Digestif nahmen die Delegierten den Heimfahrt auf.

Unseren Dank an unseren Bürgermeister Fränk Arndt, dem Schöffenrat sowie allen Services techniques der Gemeinde für ihre Zuvorkommenheit und Hilfe bei allen unseren Manifestationen !





# Vom Küken zum Hahn

Kükenverkaufsschau der Wiltzer Kleintierzüchter



**Wiltz.** Mit lautem Hahnengekrähe wurden die Besucher der diesjährigen Kükenverkaufsschau in der „Hall Géitz“ in Wiltz begrüßt. Die Wiltzer Kleintierzüchter zeigten den Besuchern in ihrer 16. Kükenverkaufsschau auch die Abstammung der Kükenbabys, denn anhand der gezeigten Elterntiere konnte man sich vorstellen, wie die niedlichen Küken als ausgewachsener Hahn oder Henne aussehen werden. Zu sehen waren Küken von zirka 50 verschiedenen Rassen und Farbenschlügen. Neben den Küken stand auch Zuchtmaterial zum Verkauf, etliche Hobbystände boten ihre Waren an, und die Vereinsmitglieder sorgten für das leibliche Wohl der Besucher. Mit viel Begeisterung besaunten schon am Freitagvormittag 60 Schulkinder mit ihrem Lehrpersonal die erst zwei Tage alten Küken. An der Eröffnungszeremonie nahmen die Schöffen Raymond Shinn und François Rossler teil, wobei François Rossler den Wiltzer Kleintierzüchtern mitteilte, dass dies die letzte Ausstellung in den „Géitzhallen“ sei und dass die große internationale Kleintierausstellung im November in der neuen Mehrzweckhalle in Weidingen „im Pétz“ stattfinden werde. Anschließend wünschte er dem Verein viel Erfolg mit seiner Verkaufsschau und hob das Engagement der Wiltzer Kleintierzüchter hervor, die ihrem Hobby mit Leib und Seele frönen und auch die Jugendlichen mit der Kleintierzucht zu begeistern wissen.

(TEXT/FOTO: NICOLE MILBERT)

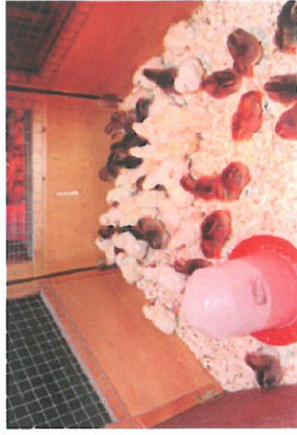
Wiltzer Kükenverkaufsschau

# Kleintiermarkt und Hobbymarkt

**Wiltz.** – Zum 16. Mal findet dieses Jahr am Wochenende vom 19. und 20. März die Wiltzer Kükenverkaufsschau verbunden mit einem Hobbymarkt und Zuchtienverkauf in der Halle Géitz, rue Charles Lambert in Wiltz statt. Der Zuchtienverkauf wird wie die vergangenen Jahre in der Nebenhalle eingerichtet wogegen die Küken in ihren eigens für diesen Zweck angefertigten Kükenheimen ausgestellt sein werden. 1200 Küken aus zirka 50 verschiedenen Rassen und Farbenschlügen werden zu sehen sein.

Zur Zeit werden 44 verschiedene Rassen und Farbenschlüge im Wiltzer Verein gezüchtet, 30 Rassen, werden als Küken neben ihren ausgewachsenen Elterntieren zu sehen sein. Von den 1200 ausgestellten Küken sind 920 Küken zum Verkauf freigegeben und können schon im Voraus bei Schmitz Théo Tel. 661 818 211 oder Wagener Nico Tel. 691 192 555 bestellt werden.

Das nötige Zuchtmaterial wie Tröge, Tränken, Infrarotlampen und Kükenmehl wird selbstverständlich vorhanden



sein.

Eine Reihe verschiedener Hobbystände werden ihr Frühlingsprogramm vorstellen. Für Essen und Trinken ist wie immer bestens gesorgt, außer dem Mittagsmenu: Bouchée à la Reine, stehen noch andere Imbisse zur Wahl, sowie Kaffee und Kuchen.

Die offizielle Eröffnung der Ausstellung findet am Samstag, dem 19. März um 11.00 Uhr statt. Die Ausstellung ist am Samstag den 19. März von 9.00 bis um 18.00 Uhr und am Sonntag dem 20. März von 9.00 bis 17.00 Uhr durchgehend geöffnet.

Der Eintritt ist frei.



Wiltzer Kükenverkaufsschau

## Kleintiermarkt und Hobbymarkt

**Wiltz.** – Zum 16. Mal findet dieses Jahr am Wochenende vom 19. und 20. März die Wiltzer Kükenverkaufsschau verbunden mit einem Hobbymarkt und Zuchttierverkauf in der Halle Géitz, rue Charles Lambert in Wiltz statt. Der Zuchttierverkauf wird wie die vergangenen Jahre in der Nebenhalle eingerichtet wogegen die Küken in ihren eigens für diesen Zweck angefertigten Kükenheimen ausgestellt sein werden. 1200 Küken aus zirka 50 verschiedenen Rassen und Farbschlägen werden zu sehen sein.

Zur Zeit werden 44 verschiedene Rassen und Farbschläge im Wiltzer Verein gezüchtet, 30 Rassen, werden als Küken neben Ihren ausgewachsenen Elterntieren zu sehen sein. Von den 1200 ausgestellten Küken sind 920 Küken zum Verkauf freigegeben und können schon im Voraus bei Schmitz Théo Tel. 661 818 211 oder Wagener Nico Tel. 691 192 555 bestellt werden.

Das nötige Zuchtmaterial wie Tröge, Tränken, Infrarotlampen und Kükenmehl wird selbstverständlich vorhanden



sein.

Eine Reihe verschiedener Hobbystände werden ihr Frühlingsprogramm vorstellen. Für Essen und Trinken ist wie immer bestens gesorgt, außer dem Mittagmenu: Bouchée à la Reine, stehen noch andere Imbisse zur Wahl, sowie Kaffee und Kuchen.

Die offizielle Eröffnung der Ausstellung findet am Samstag, dem 19. März um 11.00 Uhr statt. Die Ausstellung ist am Samstag den 19. März von 9.00 bis um 18.00 Uhr und am Sonntag dem 20. März von 9.00 bis 17.00 Uhr durchgehend geöffnet.

Der Eintritt ist frei.



## Bäschfest Munshausen 04./05.Juni 2016

Diese Jahr stellten wir den Besucher des „Bäschfestes“ in Munshausen unser Hobby vor. An diesen 2 Tagen präsentierten wir verschiedene Rassen Geflügel und Kaninchen sowie ein Streichelzoo.





# SPORTLEREHRUNG WILTZ



## Ben Klomp – Fernand Fischbach – Nico Wagener geehrt für 25 Jahre Vorstandsarbeit

### Weeltzer Klengdéierenziichter

Exposition internationale à Luxembourg

- Catégorie équipe :
  - Champion de Luxembourg en catégorie volaille
  
- Catégorie individuelle:
  - Delvaux Elvire : 1<sup>ère</sup> place en catégorie volaille
  - Schickes Emily : 1<sup>ère</sup> place en catégorie volaille-section jeunesse
  - Klomp Ben : 1<sup>ère</sup> place en catégorie volaille et « Best in show », et médaille d'Europe en catégorie volaille pour les 10 meilleurs volailles exposées
  - Bissen Lucien : médaille d'Europe pour les 10 meilleurs lapins exposés
  - Schmitz Gilles : Champion de la Section nord en catégorie volaille
  - Schickes Michel : Champion d'Europe de la race Australorps naine
  - Fischbach Saliha : Champion d'Europe de la race Satin ivoire



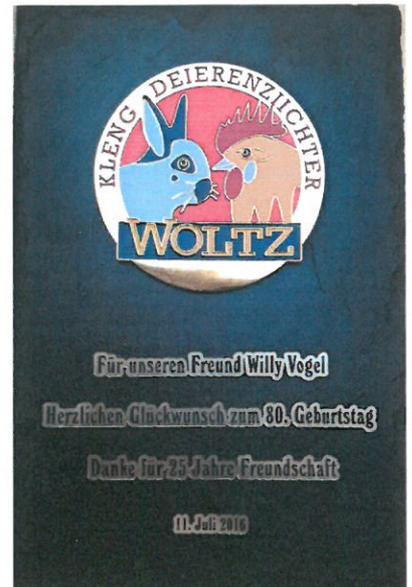
# 80. Geburtstag

## von Freund Willy Vogel aus Köln

Anlässlich des 80. Geburtstages von Freund Willy Vogel vom Kaninchenzuchtverein Köln-Zollstock, haben wir eine Wandplakette anfertigen lassen. Am Samstag dem 16. Juli fuhren Bissen Lucien, Bissen Anita, Wagener Nico, und Wagener Mariette nach Ahrweiler wo sie diese Plakette und einen Geschenkkorb an Willy und seine Frau Marlies übergaben.



Da Willy nicht über unseren Besuch informiert war, staunte er nicht schlecht als er uns im Restaurant antraf.



Nach einem gemeinsamen Mittagessen im Restaurant Eifeler Stube fuhren wir zu einer Kaffeestube, genannt „die Scheune“, in der Nähe von Willy's Wochenendhaus, wo wir die kleine Feier bei einer Tasse Kaffee und einem guten Stück Kuchen ausklingen ließen.



# Wer schleppt die Geflügelpest-Viren ein?

nimmt Bezug auf die Artikel zur Geflügelpest in den vergangenen Wochen:

Da fallen in Südkorea hoch ansteckende Geflügelpest-Viren so einfach vom Himmel. „Vielleicht steckt ein nordkoreanisches Geheimlabor dahinter.“ Mit diesem Virus infizierte und geschwächte Wasservögel fliegen dann Tausende Kilometer nach Europa, um dann hier die in geschlossenen Massentierhaltungsställen untergebrachten Tiere anzustecken. Wunder gibt es immer wieder.

Die infizierten und auch die gesunden Tiere werden dann in einem sehr großzügigen Rahmen aussortiert, getötet und vernichtet. Einen großen Anteil der Kosten und der finanziellen Einbußen der Tierhalter übernimmt die Tierseuchenkasse, die danach wiederum zu einem nicht unerheblichen Teil vom Steuerzahler aufgefüllt wird.

Der Überbestand an Geflügel wird durch diese Maßnahme so reduziert, dass die doch sehr hohen Verkaufspreise für Billigfleisch gehalten

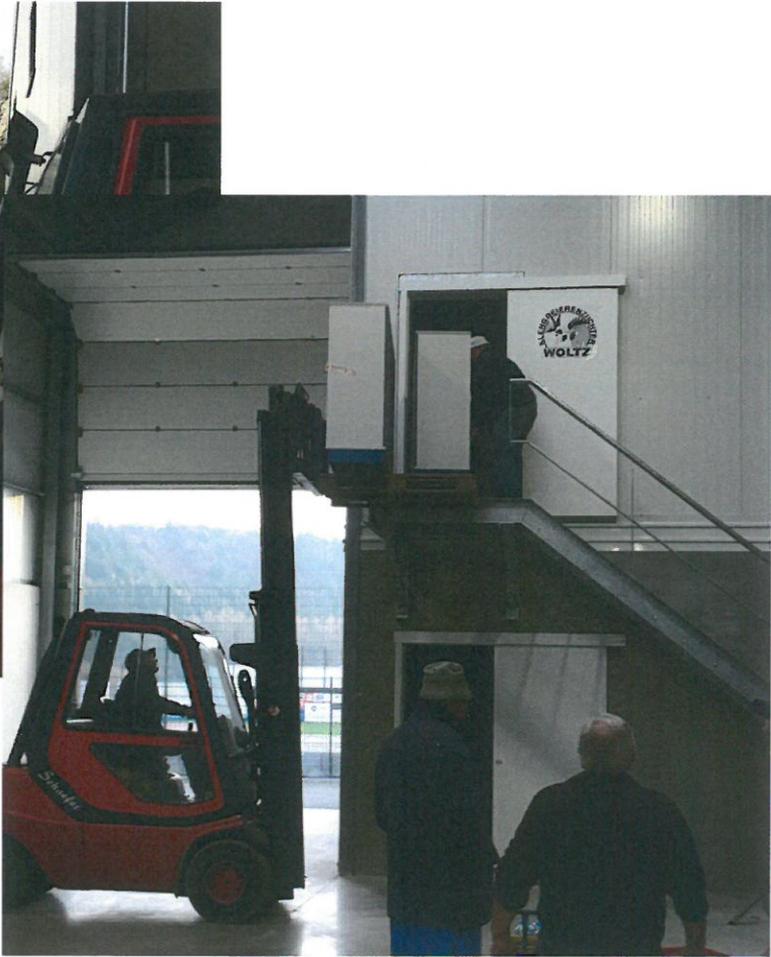


Auch bei diesen Vögeln besteht Geflügelpest-Gefahr. • Foto: dpa

werden können. Da passt es auch gut, dass parallel der EU-Agrarkommissar Phil Hogan aktuell beabsichtigt, den Fleischkonsum mit einer 15-Millionen-Fleischwerbung anzukurbeln.

Sicherlich ist die regelmäßige Wiederholung dieses Szenarios in mehrjährigen Abständen reiner Zufall. Da kommt aber doch die Frage auf, wer nun wirklich das Geflügelpest-Virus regelmäßig einschleppt. Vor der industriellen Massentierhaltung war eine Geflügelpest in diesen Auswüchsen unbekannt.

# UMZUG in die NEUE HALLE am Pätz



2000 - Eurofloor



2002 - Eurofloor



2006 - Géitz



2011 - Géitz

Ausstellungen 2000 - 2002 - 2006 - 2011



# AUSSTELLUNG WILTZ 2016

erste Ausstellung am 12. & 13. November 2016 in der NEUEN Hallen "im Pätz" in Weidingen





# EXPO WILTZ 2016





An den Federn  
erkennt man  
den Vogel.

Deutsches Sprichwort

(FOTO: ALOIS THEISEN)

## Informationen

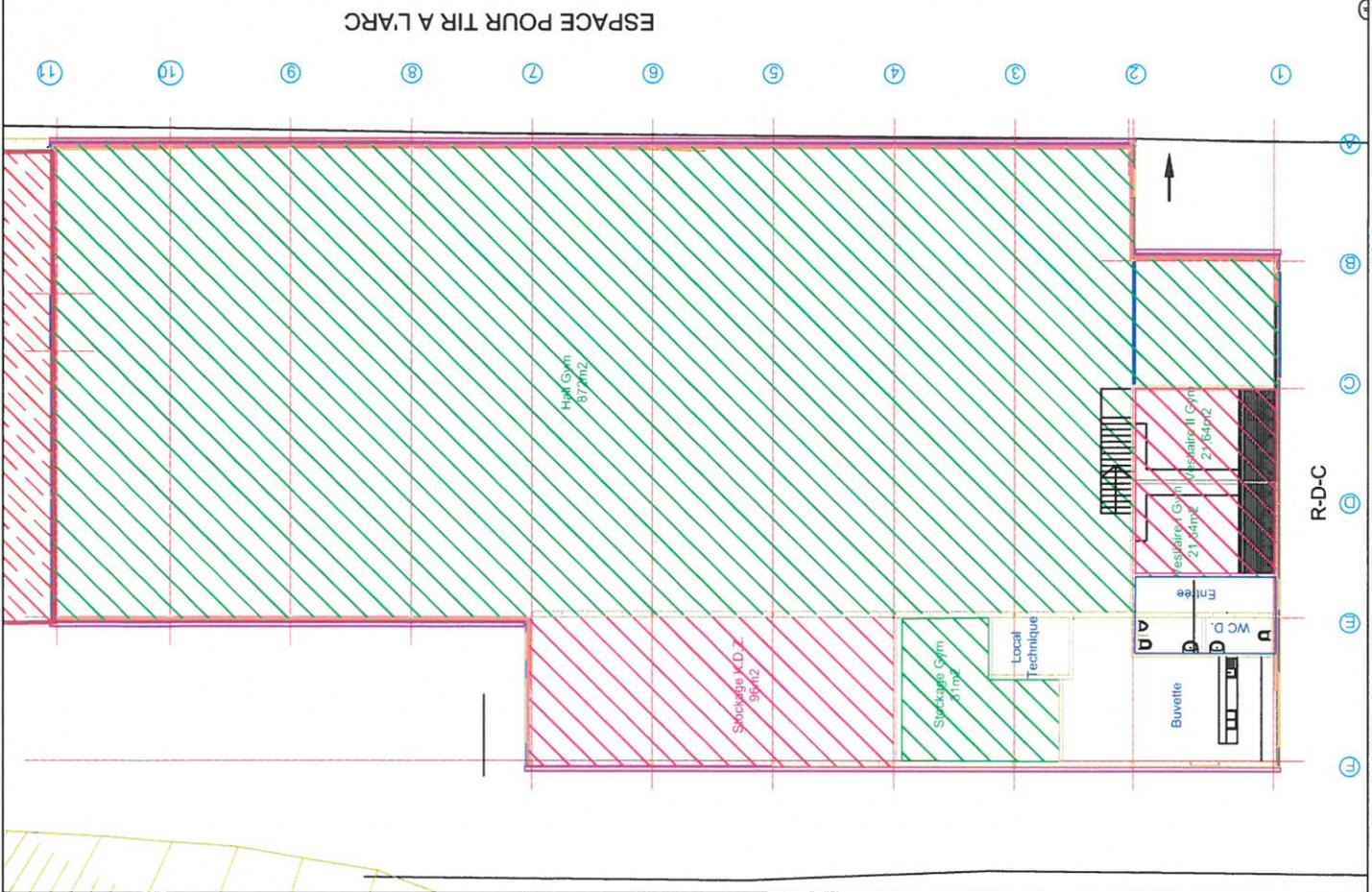
### CONVENTION Hall

Commune de Wiltz - Société de Gymnastique de Wiltz –  
Weeltzer Klengdeierenziichter

- Mise à disposition – hall « am Pëtz » à Weidingen
- Durée 01.01.2017 – 31.12.2025
- Espace de stockage de 96m<sup>2</sup> - Salle de réunion (1er étage) de 65m<sup>2</sup>
- droit de passage par le hall
- installations sanitaires sont accessibles
- redevance annuelle d'un € (1€)
- contrat d'assurance couvrant leur responsabilité civile
- consignes générales de sécurité
- circulation de véhicule est strictement interdite à l'intérieur
- entretenir les lieux et à les maintenir dans un état propre
- seule le service technique de la commune est autorisé de prendre en charge le déplacement des équipements sportifs

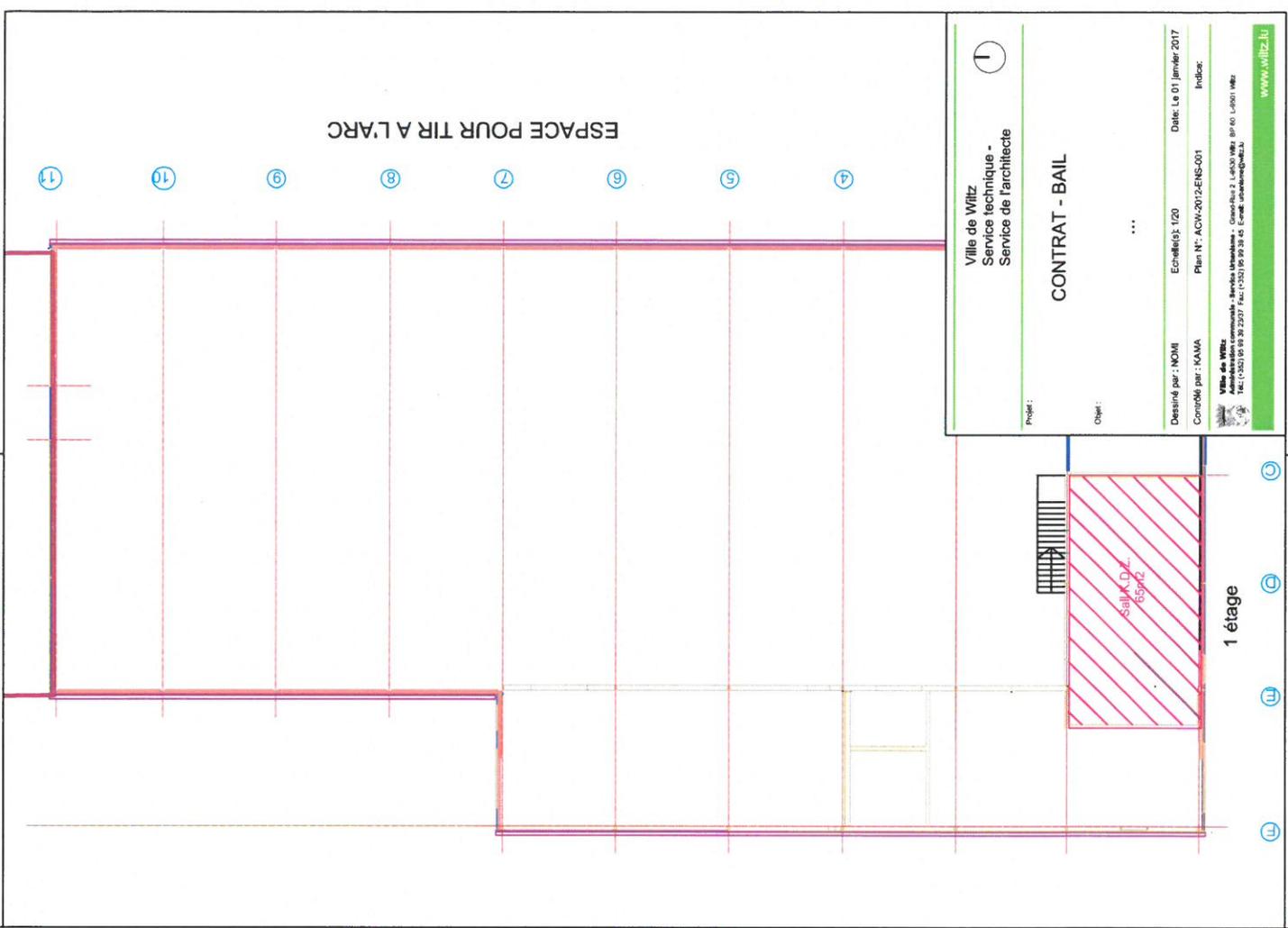
## Informationen

- Au cours de l'utilisation des locaux mis à disposition, les associations s'engagent expressément :
  - à faire respecter les règles de sécurité,
  - à laisser les lieux en bon état de propreté,
  - à bien remettre en place le mobilier utilisé,
  - à vérifier, lors de son départ, la fermeture des portes, des fenêtres, de l'éclairage et des robinets d'eau s'assurant ainsi d'une bonne sécurité du local.
- ne pourront apporter aux lieux loués des modifications sans accord de la commune
- Taxes et nettoyage inclus dans le bail
- gérer les immeubles et installations en bon père de famille
- respecter le règlement d'utilisation du site « am Pëtz » à Weidingen, et le règlement général de police de la commune de Wiltz



ESPACE POUR TIR A L'ARC

R-D-C



ESPACE POUR TIR A L'ARC

1 étage

Ville de Wiltz  
 Service technique -  
 Service de l'architecte

Projet :  
 Objet : ...

**CONTRAT - BAIL**

Destiné par : NOMI  
 Contrôle par : KANA  
 Echelle(s) : 1/20  
 Plan N° : ACW-2012-ENS-001

Date : Le 07 janvier 2017  
 Index:

Ville de Wiltz  
 Communauté d'Arrondissement - Centre de la Ville  
 14, rue de la République - L-1450 Wiltz  
 Tél : (352) 09 39 22 07 Fax : (352) 09 39 33 45 E-mail : wiltz@wiltz.lu  
[www.wiltz.lu](http://www.wiltz.lu)

# EUROPASCHAU HERNING 2018



## 29. EE-EUROPASCHAU

9.-11. November 2018  
Messecenter Herning  
Dänemark

[www.europaschau2018.eu](http://www.europaschau2018.eu)

